

**2024-2025 SOJLEHK Scholarship for Senior Secondary Japanese Language Subject Students**  
**2024-2025 香港日本語教育研究會獎學金 — 高中日語課程學生**

**NOMINATION FORM 提名表格**

**SECTION 1 – To be completed by the student (Nominee)**

**第一部份 — 由學生填寫 (獲提名學生)**

Personal Information 個人資料		
Name 姓名	(Eng 英)	Affix Recent Photograph of Nominee 提名學生近照
	(Chi 中)	
Gender 性別#	<input type="checkbox"/> M 男 / <input type="checkbox"/> F 女	
Date of Birth 出生日期	(YYYY/MM/DD)	
HKID. No. / Passport No. 香港身份證/護照號碼		
(If not born in HK, please state 香港以外出生之人士，請填寫)		
Length of Residence in Hong Kong 居港年期 : _____ years 年		
Correspondence Address 通訊地址		
Telephone Number 電話		
Email Address 電郵地址		

Educational Background 教育背景					
Educational qualifications (Additional page may be attached) 學歷 (可附加另頁)					
Date 日期		Name of School / Institution 學校/院校名稱	Level / Study Program 程度 / 修讀課程	Full-time/ Part-time 全職/兼職	Qualification Obtained 考獲資格
From 由	To 至				

**Public examinations results (such as JLPT) 公開考試成績 (日本語能力試驗等)**

State all the subjects taken and the results with grades, such as 5\*, A\*, A1, if applicable

(Additional page may be attached)

需註明考試科目及詳細成績，如 5\*, A\*, A1 (可附加另頁)

Year 年份	Name of Public Examination 公開考試名稱	Subject taken 考試科目名稱	Result 成績

**Extra-Curricular Activities / Community Service**

課外活動 / 社會服務

Date 日期	Activity 活動名稱	Position held / Attainment 負責項目/成效

**Particulars of Parent/Guardian 父母/監護人資料**

- Name 姓名 : \_\_\_\_\_  
(Surname 姓) (Other Name 名) (in Chinese 中文)
- Relationship with the student 與獲提名學生的關係 : \_\_\_\_\_  
Occupation 職業 : \_\_\_\_\_
- Day-time Contact Tel No. 日間聯絡電話 : \_\_\_\_\_

**DECLARATION BY NOMINEE 聲明**

I, \_\_\_\_\_ (Name), declare that the statements made in this form are, to the best of my belief, true, complete and correct. If successful, I agree to abide by the rules and conditions of the Scholarship.

本人在這份表格所填報的資料，均屬正確無訛。本人如獲選為獎學金得獎人，會遵守有關規則。

Signature 簽名 : \_\_\_\_\_ Date 日期 : \_\_\_\_\_

**SECTION 2 – To be completed by the Head of School / Head of Applied Education (Yi Jin) Diploma (Nominator)**

**第二部份 – 由校長 / 應用教育文憑（毅進）課程課程負責人（提名人）**

※ *Current Executive Committee Member of our Society could not serve as nominator*

**Letter of Recommendation in support of the application of \_\_\_\_\_ (student's name)  
for 2024-2025 SOJLEHK Scholarship for Senior Secondary Japanese Language Subject / Applied Education  
Diploma (Yi Jin) Diploma Students.**

1. Comments on Academic Work and Conduct of the nominated student:
  - (a) His/Her overall academic result has been # ☐ excellent / ☐ good / ☐ fair  
If possible, please indicate the relative ranking of the student in the Grade level : \_\_\_\_\_
  - (b) It is # ☐ likely / ☐ unlikely that the nominated student will be # ☐ promoted / ☐ admitted into  
(form) \_\_\_\_\_ in the coming school year.
  - (c) His/Her conduct has been # ☐ good / ☐ satisfactory / ☐ not satisfactory
2. Please give comments about the student such as his/her strengths of the academic ability, personality and any other relevant information. Additional page may be attached.

Name 姓名 : # ☐ Prof 教授 / ☐ Dr 博士 / ☐ Mr 先生 / ☐ Ms 女士

Position 職位 :

Name of Institution 院校名稱 :

Tel 電話 :

Email 電郵 :

Signature 簽名 :

Chop of School 學校印鑑 :

**SECTION 3 – To be completed by the Course Coordinator of Senior Secondary Japanese Language Subject / Japanese Language or Japan Studies Programme of Applied Education (Yi Jin) Diploma**

**第三部份 — 由高中日語 / 應用教育文憑（毅進）日語或日本文化課程統籌填寫**

*※Current Executive Committee Member of our Society could not serve Japanese as nominator*

<b>Letter of Recommendation in support of the application of _____ (student's name) for 2024-2025 SOJLEHK Scholarship for Senior Secondary Japanese Language Subject / Applied Education (Yi Jin) Diploma Students</b>	
<p>1. General Information about the subject:</p> <p>(a) Number of students of Senior Secondary Japanese Language Subject/ Applied Education (Yi Jin) Diploma Japanese Language or Japan Studies Programme: _____ persons for whole school; _____ persons per class</p> <p>(b) Nominated student's teacher is # <input type="checkbox"/> Full Time internal teacher / <input type="checkbox"/> Part Time teacher employed from external educational institution (Please specify the name of the institution: _____)</p> <p>2. Please give comments on the nominated student's ability in learning the language of Japanese, his/her performance in this course/program and provide any other information which you consider is relevant to his/her application of this scholarship. Additional page may be attached.</p>	
Name 姓名：	# <input type="checkbox"/> Prof 教授/ <input type="checkbox"/> Dr 博士/ <input type="checkbox"/> Mr 先生/ <input type="checkbox"/> Ms 女士
Position 職位：	
Name of Institution 院校名稱：	
Tel 電話：	Email 電郵：
Signature 簽名：	Chop of School 學校印鑑：

# Please tick the appropriate box 請在合適的空格內填✓



香港筲箕灣興民街 68 號海天廣場 7 樓 701-2 室  
Room 701-2, 7/F., Marina House, 68 Hing Man Street, Shau Kei Wan, Hong Kong  
Tel: 2866-9991 Fax: 2866-1331  
<https://www.japanese-edu.org.hk>

### **收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement**

個人資料的提供一般是自願性質的。惟若拒絕提供相關個人資料，本會將無法進行必要之審核及處理作業致無法提供相關事項之申請與辦理。本聲明事項如有未盡事宜，依本會決定、個人資料保護法及相關法令之規定辦理。

收集資料的目的：辦理「香港日本語教育研究會獎學金」之申請；  
關於提名申請，所收集的個人資料將用於遴選及有關提名事宜的溝通，並作為驗證申請人的身份、成就和學習記錄以及核實申請表/文件內提供資料之用。

資料的轉移：你所提供的個人資料，會供本會在工作上有需要知道該等資料的職員及獎學金審查委員會之指定人士使用。此外，本會在需要時亦只會向由法律授權或法律規定須向其披露資料的有關方面披露該等資料。

查閱個人資料：除了《個人資料（私隱）條例》規定的轄免範圍外，你有權要求查閱和更正本會所持有關於你的個人資料，你亦可要求索取這些資料的副本。不過，在一般情況下，如收集資料的目的已經完成，本會會刪除有關的個人資料。

查詢：請確保你向香港日本語教育研究會提供的資料正確無誤。如欲查閱或更正本會所持有關於你的個人資料，請以書面方法提出。  
聯絡：香港日本語教育研究會  
地址：香港筲箕灣興民街 68 號海天廣場 7 樓 701-2 室

申請人聲明：1) 本人明白及同意香港日本語教育研究會會透過本表格收集本人的個人資料，並利用我的個人資料，作處理申請、檢討服務、統計、意見調查、調查之用。  
2) 本人明白及同意香港日本語教育研究會可能把本人的個人資料作上述的資料轉移用途。

簽署：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_